



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Budgetudvalget

2010/2237(BUD)

19.10.2010

UDKAST TIL BETÆNKNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond i henhold til punkt 26 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))

Budgetudvalget

Ordfører: Reimer Böge

INDHOLD

	Side
FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING	3
BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE	4
BEGRUNDELSE	6
UDTALELSE FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET	8

FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond i henhold til punkt 26 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010 – 2010/2237(BUD))

Europa-Parlamentet,

- der henviser til Kommissionens forslag til Europa-Parlamentet og Rådet (KOM(2010)0578 – C7-0323/2010),
 - der henviser til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning¹, særlig punkt 26,
 - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond²,
 - der henviser til Europa-Parlamentets, Rådets og Kommissionens fælles erklæring vedtaget under samrådsmødet den 17. juli 2008 om Den Europæiske Unions Solidaritetsfond,
 - der henviser til betænkning fra Budgetudvalget og udtalelse fra Regionaludviklingsudvalget (A7-0000/2010),
1. godkender den afgørelse, der er vedføjet denne beslutning;
 2. pålægger sin formand at undertegne denne afgørelse sammen med Rådets formand og drage omsorg for, at den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende;
 3. pålægger sin formand at sende denne beslutning sammen med bilaget til Rådet og Kommissionen.

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

² EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3.

BILAG: EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

af xxx

om anvendelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond i henhold til punkt 26 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning¹, særlig punkt 26,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2012/2002 af 11. november 2002 om oprettelse af Den Europæiske Unions Solidaritetsfond²,

under henvisning til forslag fra Kommissionen³, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den Europæiske Union har oprettet Den Europæiske Unions Solidaritetsfond ("fonden") for at udvise solidaritet med befolkningen i katastroferamte regioner.
- (2) Den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 giver mulighed for at anvende fonden med et årligt loft på 1 mia. EUR.
- (3) Forordning (EF) nr. 2012/2002 indeholder bestemmelserne om fondens anvendelse.
- (4) Portugal har anmodet om støtte fra fonden i forbindelse med en katastrofe forårsaget af jordskred og oversvømmelser på øen Madeira.
- (5) Frankrig har anmodet om støtte fra fonden i forbindelse med en katastrofe forårsaget af Xynthia-stormen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010 tilføres 66 891 540 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger fra Den Europæiske Unions Solidaritetsfond.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

² EFT L 311 af 14.11.2002, s. 3.

³ EUT C [...] af [...], s. [...]

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

BEGRUNDELSE

Kommissionen foreslår anvendelse af EU's Solidaritetsfond til fordel for Portugal og Frankrig i henhold til punkt 26 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 (IIA) om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning. IIA giver mulighed for at anvende fonden inden for et årligt loft på 1 mia. EUR.

I 2010 har Kommissionen indtil nu kun forelagt et forslag om at mobilisere Solidaritetsfonden. Forslaget er fra den 24. september 2010 om anvendelse af 13 020 000 mio. EUR efter alvorlige oversvømmelser i Irland i november 2009 (KOM(2010)0534). Dette forslag og det tilsvarende forslag til ændringsbudget (FÆB nr. 8/2010) er stadig i færd med at blive vedtaget af budgetmyndighedens to parter.

Sideløbende med forslaget om at anvende solidaritetsfonden til fordel for Portugal og Frankrig har Kommissionen forelagt et forslag til ændringsbudget (FÆB nr. 9/2010 af 13. oktober 2010) med henblik på at opføre de tilsvarende forpligtelses- og betalingsbevillinger på 2010-budgettet, således som der er skabt mulighed for i punkt 26 i IIA.

Portugal har anmodet om støtte fra Solidaritetsfonden, efter usædvanlige og unormale regnskyl på øen Madeira i februar 2010 udløste jordskred og voldsomme oversvømmelser, som forårsagede skade på offentlig og privat infrastruktur, virksomheder og landbrug.

De portugisiske myndigheder anlog de samlede direkte skader til 1 080 mio. EUR. Dette beløb udgør 0,68 % af Portugals bruttonationalindkomst. Da de anslåede samlede direkte skader overstiger tærskelværdien på 0,6 % af BNI, der gælder for Portugal for anvendelse af Solidaritetsfonden, kan katastrofen betragtes som "en større naturkatastrofe" i henhold til forordning (EF) nr. 2012/2002, som fastsætter betingelserne for anvendelse af Solidaritetsfonden, og den falder dermed inden for forordningens hovedanvendelsesområde.

Frankrig anmodede om assistance fra Solidaritetsfonden, efter at den største del af Frankrig i februar 2010 blev ramt af stormen Xynthia. Regionen ud til Atlanterhavskysten, nærmere bestemt departementerne Charente-Maritime og Vendée, var hårdest ramt. Stormen dræbte 53 og sårede næsten 80. Det oversvømmede store områder, herunder boligområder, og forårsagede omfattende skader på dæmninger og diger, offentlig og privat infrastruktur, vej- og toget, landbrug og virksomheder.

De franske myndigheder anslår de samlede direkte skader forårsaget af katastrofen på dette område til 1 425,43 mio. EUR. Dette beløb udgør 41,12 % af den normale tærskelværdi for anvendelse af Solidaritetsfonden, som finder anvendelse på Frankrig i 2010, på 3,267 mia. EUR (dvs. 3 mia. EUR i 2002-priser).

Som i dette tilfælde ligger de samlede skader fortsat under den normale tærskelværdi. Anmodningen blev gennemgået af Kommissionen på grundlag af kriteriet om en såkaldt "usædvanlig regional katastrofe" i artikel 2, stk. 2, sidste afsnit, i forordning (EF) nr. 2012/2002. I henhold til dette kriterium kan en region undtagelsesvis modtage bistand fra fonden, når regionen er blevet ramt af en usædvanlig katastrofe, fortrinsvis en naturkatastrofe, som berører størstedelen af befolkningen med alvorlige og vedvarende følger for livsvilkårene

og den økonomiske stabilitet i regionen.

Efter at have kontrolleret, at begge ansøgninger opfylder kriterierne i forordning (EF) nr. 2012/2002, foreslog Kommissionen anvendelse af Solidaritetsfonden med et beløb på 31 255 790 EUR for Portugal (Madeira-oversvømmelser) og 35 635 750 EUR for Frankrig (stormen Xynthia), hvilket resulterer i et samlet beløb på 66 891 540 EUR i forpligtelses- og betalingsbevillinger.

Kommissionen fremsatte derfor i forslaget til ændringsbudget (FÆB nr. 9/2010 af 13. oktober 2010) følgende forslag:

Tal - Solidaritetsfonden

Artikel Konto	Udgiftsområde	FR	Budget 2010		Ændringsbudget nr. 9		Nyt beløb	
			FB	BB	FB	BB	FB	BB
13 06	Solidaritetsfonden							
13 06 01	Den Europæiske Unions Solidaritetsfond — medlemsstaterne	3.2	13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040
	Artikel 13 06 01		13 022 500	13 022 500	66 891 540	66 891 540	79 914 040	79 914 040

Beløbene for Budget 2010 i denne tabel er baseret på den antagelse, at et forslag til ændringsbudget (FÆB nr. 8/2010) vil blive vedtaget af Europa-Parlamentet og Rådet.

Sideløbende hermed har Kommissionen foreslået en tilsvarende reduktion i betalingsbevillingerne fra budgetpost 06 04 14 03: Energiprojekter til støtte for den økonomiske genopretning - Europæisk net af offshore-vindkraftanlæg.

I henhold til artikel 26 i IIA iværksætter Kommissionen ved fremlæggelsen af dette forslag til anvendelse af fonden den forenklede trepartsprocedure med henblik på at opnå enighed mellem budgetmyndighedens to parter om behovet for at anvende fonden og om beløbets størrelse.

Ifølge en intern aftale med Regionaludviklingsudvalget (REGI) inddrages dette udvalg i processen for at sikre konstruktiv støtte og bidrag til anvendelsen af EU's Solidaritetsfond.

REGI tilkendegav efter endt vurdering af anmodningerne sin holdning til anvendelsen af fonden, som det fremgår af den udtalelse, der er vedføjet denne betænkning.

Parlamentet forventer, at Kommissionen vil gøre alt for at sikre, at de økonomiske midler, der er stillet til rådighed af budgetmyndigheden for at støtte det økonomiske opsving i Europa, gennemføres ordentligt, især inden for energipolitik, der udgør en strategisk budgetmæssig prioritering for Parlamentet.

Ordføreren anbefaler på denne baggrund, at Kommissionens forslag til afgørelse, der er vedføjet denne betænkning, godkendes.

UDTALElse FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET